

# Jälkiruoat dessert

## **Tyrni-valkosuklaa crème brûlée G**

Tyrnimarjalla ja valkosuklaalla maustettu pahtovanukas.

Crème brûlée seasoned with sea buckthorn and white chocolate.

7,60€

## **Suklaafondant G**

Suklaafondant appelsiini-kronkanttijäätelöllä ja appelsiinikastikkeella.

Chocolate fondant served with orange chocolate ice cream and orange sauce.

9,00€

## **Omenapiirakka**

Omenapiirakka lähituottajan puolukkajäätelöllä ja marenkimurulla.

Apple pie served with lingonberry ice cream and merinque crumble.

9,00€

## **Lähituottajan sorbetti tai jäätelö G**

Huom! Sorbetti ja jäätelö vaihtuu kausittain.

Locally produced sorbet/ice cream.

4,30€

## **Jäätelöpallo**

Vanilja L , Vanilla L

Pätkis, Chocolate-Mint

Mango-meloni L , Mango melon

Appelsiini-mantelikronkanti VE , Orange almond VE

Kastikkeet: kinuski, suklaa, lakritsi ja appelsiini

Sauces: caramel, chocolate, liquorice, orange

3,70€

# Alkuruoat starter

## Valkosipulipaahdettuja ruisleipätikkuja & yrtti- Valkosipulidippi L

*Roasted rye bread sticks seasoned with garlic served with herb-garlic dip.*  
6,90€

## Katkarapupannu & vaaleaa leipää \*G

*Sweetchili/vuohenjuusto tai kolme juustoa (parmesaani, vuohenjuusto, aurajuusto)*

***Shrimp skillet served with bread.***

*Sweetchili/ goat cheese or three cheese (parmesan, goat cheese, blue cheese)*  
12,90€

## Nacho el Reynold's G

*Cheddarkastikkeella kuorrutettuja maissilastuja, tomaattisalsaa, ranskankermaa sekä pikkelöityjä jalapenoja. Lisää halutessasi annokseen ylikypsää nautaa + 5,00€.*

*Nachos with cheddar sauce, tomato salsa, creme fraiche, and pickled jalapenos.*

*Add pulled beef if you want + 5,00€.*

10,90€

## Vihersalaatti M.G

*Salaattisekoitusta, marinoitua punakaalta, cantaloupe melonia, tuorekurkkua, paprikaa, marinoitua punasipulia, juureslastuja, paahdettua siemensekoitusta sekä balsamicokastiketta.*

*Salad mix, cucumber, bell pepper, marinated red cabbage, cantaloupe, marinated red onion, root vegetable chips, roasted seed mix and balsamico sauce.*

5,50€

# Lasten lista kids

## Hamppari \*G

Kotimainen 100g täyslihapihvi, Port Salut -juusto, ketsuppi, ranskalaisia, kurkku- ja porkkanatikkuja sekä ketsuppikuppi.

*Patty, Port Salut -cheese, ketchup, french fries, cucumber and carrot sticks, ketchup dip.*

8,50€

## Lehtipihvi L. \*G

Pariloitu porsaan lehtipihvi, talon maustevoi, ranskalaisia, kurkku- ja porkkanatikkuja sekä ketsuppikuppi.

*Grilled pork minute steak, seasoned butter, french fries, cucumber and carrot sticks, ketchup dip.*

9,50€

## Nakki L. \*G

Nauravat nakit, ranskalaisia, kurkku- ja porkkanatikkuja sekä ketsuppikuppi.

*Frankfurters, french fries, cucumber and carrot sticks, ketchup dip.*

8,50€

## Kana L. \*G

Friteerattuja kanan sisäfileitä, ranskalaisia, kurkku- ja porkkanatikkuja sekä ketsuppikuppi.

*Breaded chicken fillet, french fries, cucumber and carrot sticks, ketchup dip.*

8,90€

## Lohi L. \*G

Paistettua lohta, puikulalohkoperunoita, kurkku- ja porkkanatikkuja sekä kermaista sienikastiketta kupissa.

*Fried salmon, potato wedges, cucumber and carrot sticks, mushroom sauce in a cup.*

9,50€

Lasten listan annokset on tarkoitettu ainoastaan alle 13-vuotiaille.

The items on children's menu are meant only for children under the age of 13.

# Burgerit burger

## Umpparin Burger \*G

Kotimainen täyslihapihvi , Port Salut -juustoa, sweetchilimajoneesia, salaattisekoitusta, marinoitua punasipulia, tomaattia, suolakurkkua sekä valitsemasi lisuke.

*Patty, Port Salut -cheese, sweetchili mayonnaise, salad mix, marinated red onion, tomato, pickled cucumber and side dish of your choice.*

15,20€

## Special Burger \*G

Kotimainen täyslihapihvi, Port Salut -juustoa, sweetchilimajoneesia, pekonia, paistettu kananmuna, salaattisekoitusta, marinoitua punasipulia, tomaattia, suolakurkkua sekä valitsemasi lisuke.

*Patty, Port Salut -cheese, sweet chili mayonnaise, bacon, fried egg, salad mix, marinated red onion, tomato, pickled cucumber and side dish of your choice.*

18,20€

## Jalapenoburger \*G

Kotimainen täyslihapihvi, Port Salut -juustoa, parmesanimajoneesia, pikkelöityjä jalapenoja, salaattisekoitusta, marinoitua punasipulia, tomaattia, majoneesia sekä valitsemasi lisuke.

*Patty, Port Salut -cheese, parmesan mayonnaise, pickled jalapenos, salad mix, marinated red onion, tomato, mayonnaise and side dish of your choice.*

16,90€

## Aura-pekoniburger \*G

Kotimainen täyslihapihvi, aurajuustomajoneesia, pekonia, salaattisekoitusta, tomaattia, suolakurkkua, majoneesia sekä valitsemasi lisuke.

*Patty, blue cheese mayonnaise, bacon, salad mix, tomato, pickled cucumber, mayonnaise and side dish of your choice.*

18,20€

## Kana-halloumburger \*G

Pariloitu kananrinta, halloumjuustoa, pahalaisenhilloa, parmeseanimajoneesia, salaattisekoitusta, marinoitua punasipulia, tomaattia sekä valitsemasi lisuke.

*Grilled chicken breast, halloumi cheese, devil's jam, parmesan mayonnaise, salad mix, marinated red onion, tomato and side dish of your choice.*

18,20€

## Vuohenjuustoburger \*G

Pariloitu vuohenjuusto, mustaherukka-jalapenokastiketta, majoneesia, salaattisekoitusta, tomaatti-sipulisalsa sekä valitsemasi lisuke.

*Grilled goat cheese, blackcurrant-jalapeno sauce, mayonnaise, salad mix, tomato-onion salsa and side dish of your choice.*

15,20€

### Lisukevaihtoehdot:

Ranskalaiset  
Ristikkoperunat  
Bataattiranskalaiset  
Puikulalohkoperunat  
Kasvikset  
Vihersalaatti  
Pinaattirisotto  
Yrttiset valkosipuli-kermaperunat

### Dipit: 2.00€

Majoneesi  
Sweetchilimajoneesi  
Parmeseanimajoneesi  
Valkosipulimajoneesi  
Mangoraja  
Yrtti-valkosipuli  
Cheddarjuusto  
Aurajuustomajoneesi  
Tomaattisalsa  
Ranskankerma  
Vegaaninen majoneesi

### Side dishes:

Waffle fries  
French fries  
Sweet potato fries  
Potato wedges  
Vegetables  
Green salad  
Spinach risotto  
Dauphinoise seasoned with  
herbs and garlic

### Dips: 2.00€

Mayonnaise  
Sweet chili mayonnaise  
Parmesan mayonnaise  
Garlic mayonnaise  
Mango mayonnaise  
Herb-garlic  
Cheddar cheese  
Blue cheese mayonnaise  
Tomatosalsa  
Creme fraiche  
Vegan mayonnaise

# Liharuokat meat

## Sikkaa talon takkaa \*G

Pariloitua porsaan filettä, kasvikset, friteeratut sipulirenkaat, bearnaisekastike sekä ranskalaiset.

*Grilled pork steak, vegetables, deep fried onion rings, béarnaise sauce and french fries.*

18,90€

## Posari L. \*G

Härän lehtipihvi, kasvikset, talon maustevoi sekä ristikkoperunat.

*Beef minute steak, vegetables, seasoned butter and waffle fries.*

19,90€

## Metsuri L. \*G

Härän lehtipihvi, paahtoleipä, kermainen sienikastike sekä vihersalaatti.

*Beef minute steak on a toast, creamy mushroom sauce and green salad.*

18,90€

## Haaparanta Plaadet \*G

Mustapippuri koskenlaskijalla ja savupororouheella täytetty härän lehtipihvi, kasvikset, tumma timjamikastike sekä puikulalohkoperunat.

*Beef minute steak filled with black pepper processed cheese and smoked reindeer groats, served with vegetables, dark thyme sauce and potato wedges.*

24,90€

## Ruutipihvi L. \*G

Mausteinen pariloitu härän ulkofilepihvi, kasvikset, talon maustevoi sekä ranskalaiset.

*Heavily seasoned beef steak, vegetables, seasoned butter and french fries.*

150g 24,90€ / 300g 34,40€

## Sekamelska L. \*G

Pariloitua härän ja porsaan ulkofilettä, friteeratut sipulirenkaat, kasvikset, talon maustevoi, valkosipulimajoneesi sekä ristikkoperunat.

*Grilled beef and pork steaks, deep fried onion rings, vegetables, seasoned butter, garlic mayonnaise and waffle fries.*

150g härän fileellä 26,90€ / 300g härän fileellä 36,40€

## Torniotar G

Pariloitu härän sisäfileepihvi, pariloitu vuohenjuusto, mustaherukkahyytelö, kasvikset, tumma timjamikastike sekä yrttiset valkosipuli-kermaperunat.

*Grilled beef tenderloin, grilled goat cheese, blackcurrant jelly, vegetables, dark thyme sauce and dauphinoise seasoned with herbs and garlic.*

150g 34,90€ / 300g 47,40€

## Pippis L. \*G

Pippurissa pyöritetty ja pariloitu härän sisäfileepihvi, kasvikset, kermanen viski-pippurikastike sekä puikulalohkoperunat.

*Grilled black peppercorn tenderloin, creamy whisky sauce, vegetables and potato wedges.*

150g 32,50€ / 300g 45,00€

### Dipit: 2.00€

Majoneesi  
Sweetchilimajoneesi  
Parmesaanimajoneesi  
Valkosipulimajoneesi  
Mangoraja  
Yrtti-valkosipuli  
Cheddarjuusto  
Aurajuustomajoneesi  
Tomaattisalsa  
Ranskankerma  
Vegaaninen majoneesi

Ravintolassamme  
käytetään ainoastaan  
kotimaista lihaa.

Lisätietoja annoksista ja  
allergeeneista saat  
henkilökunnalta.

### Dips: 2.00€

Mayonnaise  
Sweet chili mayonnaise  
Parmesan mayonnaise  
Garlic mayonnaise  
Mango mayonnaise  
Herb-garlic  
Cheddar cheese  
Blue cheese mayonnaise  
Tomatosalsa  
Creme fraiche  
Vegan mayonnaise

# Kanaruoat chicken

## Vuohenjuustokana \*G

Pariloitua kananrintaa, pariloitua vuohenjuustoa, paholaisenhilloa, kasvikset sekä bataattiranskalaiset.

*Grilled chicken breast, grilled goat cheese, devil's jam, root vegetables and sweet potato fries.*

22,90€

## Kantrikana L. \*G

Pariloitua kananrintaa, pariloitua ananasta, pekonia, kasvikset, mangorajadippi sekä ranskalaiset.

*Grilled chicken breast, bacon, grilled pineapple, vegetables, mango mayonnaise and french fries.*

22,90€

## Bearnaisekana \*G

Pariloitua kananrintaa, kasviksia, bearnaisekastiketta sekä puikulalohkoperunoita.

*Grilled chicken breast, vegetables, bearnaise sauce and potato wedges.*

22,90€

## Siipiveikko

Friteerattuja kanan sisäfileitä, mozzarellatikkuja, aurajuustopopperseja, sipulirenkaita, ristikkoperunoita sekä valitsemasi dippi.

*Breaded chicken fillet, mozzarella sticks, onion rings, blue cheese bites, waffle fries and dip of your choice.*

16,90€

## Hot Wings M. \*G

Kanansiipiä Siipiweikkojen tulisessa kastikkeessa, kurkku- ja porkkanatikkuja sekä valitsemasi dippi.

*Chicken wings in "Siipiweikko" hot sauce, cucumber and carrot sticks and dip of your choice.*

10 kpl 10,90€

15 kpl 14,90€

20 kpl 18,90€



# Kalaruoat fish

## Umpparin lohi G

Paistettua lohta, kasviksia, pinaattirisottoa sekä yritti-valkosipulidippi.

*Fried salmon, vegetables, spinach risotto and herb-garlic dip.*

21,90€

## Perinteinen lohi L. G

Paistettua lohta, kasviksia, kermaista sienikastiketta sekä yrttiset valkosipuli-kermaperunat.

*Fried salmon, vegetables, creamy mushroom sauce and dauphinoise seasoned with herbs and garlic.*

22,90€

## Lohi & yrttivoisoosi \*G

Paistettua lohta, kasviksia, yrttivoikastiketta sekä puikulalohkoperunoita.

*Fried salmon, vegetables, herb-butter sauce and potato wedges.*

21,90€

# Salaatit salad

Salaattisekoitusta, marinoitua punakaalta, cantaloupe melonia, tuorekurkkua, paprikaa, marinoitua punasipulia, juureslastuja, paahdettua siemensekoitusta sekä balsamicokastiketta.

*Salad mix, cucumber, bell pepper, marinated red cabbage, cantaloupe, marinated red onion, root vegetable chips, roasted seed mix and balsamico sauce.*

Valitse salaatile pääraaka-aine listalta:

*Choose the main ingredient for  
the salad from the list:*

Kana-pekoni M,G

Chicken-bacon

16,90€

Katkarapu M,G

Shrimp

14,90€

Päärynä-vuohenjuusto G

Pear-goat cheese

14,90€

# Vegaaniruokat vegan

## Vegeburger M. \*G

Vegaaninen pihvi, vegaaninen majoneesi, salaattisekoitus, marinoitu punasipuli, tomaatti sekä valitsemasi lisuke. Lisää pikkelöidyt jalapenot halutessasi!

*Veggie patty, salad mix, marinated red onion, tomato, vegan mayonnaise and side dish of your choice. Add pickled jalapenos if you want!*

15,90€

### Lisukevaihtoehdot:

Ranskalaiset  
Ristikkoperunat  
Bataattiranskalaiset  
Puikulalohkoperunat  
Kasvikset  
Vihersalaatti  
Pinaattirisotto  
Yrttiset valkosipuli-kermaperunat

### Side dishes:

Waffle fries  
French fries  
Sweet potato fries  
Potato wedges  
Vegetables  
Green salad  
Spinach risotto  
Dauphinoise seasoned  
with herbs and garlic

Burger annoksiin valitaan  
lisuke

listan vaihtoehdoista.

Huomioi kuitenkin, että kaikki  
listan vaihtoehdot eivät ole  
vegaanisia.

For burgers, please choose a side  
dish from the list. PLEASE note,  
that all the options  
are NOT vegan.

# Kasvisruokat vegetable

## Kasvispihvi \*G

Vegaaninen kasvispihvi, pariloitu vuohenjuusto, pahalaisenhilloa, kasvikset sekä pinaattirisotto.

*Vegan vegetable steak, grilled goat cheese, devil's jam, vegetables and spinach risotto.*

19,90€

# Klassikot

## **Sekamelska L. \*G**

Tässön kyseessä tolkun eväs. Lautaselle tulee pariloituja possun ja härän ulkofileitä, riteerattujen sipulirenkhaitten ja ristikkopottujen kans. Koko kommeus siunathan kasviksila, maustevoila ja valkosipulimajoneesila. Häättyy kelevata rantummallekki.

150g härän fileellä 26,90€ / 300g härän fileellä 36,40€

## **Posari L. \*G**

Suomalainen vaihtoehto Haaparanta Plaadetille, pelkistettyä toellisuutta. Tässä ei ole täyhteitä, vaan täyttä tavaraa nimensä mukhaan, muistona lakkautetulle paikallislehelle. Siinon härän lehtipihvi, maustevoij, kasvikset ja ristikkopotut.

19,90€

## **Haaparanta Plaadet \*G**

Tämä son kuulkaa kuulusa ruoka. Kamraatin Ingvariki laitto Ikean Haaparannalle, että sai käyä meilä syömäsä Haaparanta Plaadettia. Son niin hyyää ko siihen tulee mustapippuri-koskenlaskijalla ja savuporola täytetty härän lehtipihvi, tumma timjamisoosi, kasvikset ja puikulapotut.

24,90€

## **Sikkaa talon takkaa \*G**

länkaiken listala ollu mahottoman tykätty annos. Pariloituja possun fileitä, ranskalaiset, riteeratut sipulirenkhaat, kasvikset ja bearnaisesoosi. Siinäpä son, mitä siihen muuta lissäämään?

18,90€

## **Torniotar \*G**

Umpparin ruunaamaton kuningatar. Kato nyt mitä siinä on, niin sieki käsität.

Härän sisäfileepihvi, pariloitua vuohenjuustoa, mustaherukkahyytelö, kasvikset, tumma timjamisoosi ja yrittiset valkosipuli-kermaperunat. Eikö olekki selvästi kuninkhaallinen?

150g 32,90€ / 300g 45,40€

## **Kantrikana L. \*G**

Vaalean lihan ystävien ykkösvalinta jo vuoesta 2005. Siinon paistettua kananrintaa, rapeaa pekonia, pariloitua ananasta, mangorajaa, kasviksia ja ranskalaiset. Tohima suositella tästäki etheenpäin.

22,90€